L.
30 NOV. 1956
coordinatie (c)

MTL. L.5500/1.

KONINKRIJK/BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg de 20e november 1956 verzocht om advies, en de 23e november 1956 om spoedadvies in de zin van artikel 45 van de wet van 23 december 1946, over een amendement op een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van titel V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming , heeft de 23e november 1956 het volgend advies gegeven :

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 20 novembre 1956, d'une demande d'avis, déclarée urgente au sens de l'article 45 de la loi du 23 décembre 1946 le 23 novembre 1956, sur un amendement à un projet d'arrêté royal modifiant le titre V du Règlement général pour la protection du travail , a donné le 23 novembre 1956 l'avis suivant:

Ce projet ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs: premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de H.DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS. Le rapport a été présenté par M.DUCHATELET, sunstitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.